

INDICE DE NUME PROPRII

A

Adrianopol, pacea de la, 82
 Afumați, comună, 147
 Alecsandri, V., 90
 Aleșd, comună, 81
 Aleuș, comună, 81
 Alexandria, oraș, 83
 Ampeium, azi Zlatna, 12
 Andreev, V. G., 126
 Antipa, Gr., 124, 125, 127, 129
 Apulum, azi Bălgrad, 12
 Arad, oraș, 80
 Arbore, Al. P., 77, 79, 98, 124
 Argel, comună, 77
 Arvinte, V., 5, 8, 57, 98, 104, 132, 134
 Astrahan, localitate în U.R.S.S., 128
 Atirnați, comună, 82
 Aușeu, comună, 81
 Avanesov, R. I., 23, 24, 64, 66, 95, 96, 113, 136

B

Baia-Nouă, comună, 83, 211, 215
 Băile Herculane, comună, 211
 Băilești, comună, 82
 Bakovar, comună, 81
 Balabancea, comună, 77
 Bălan, T., 84
 Bălcăuți, comună, 77
 Bălenii Sîrbi, comună, 82, 147
 Bălgrad, 12, 15, 18, toponimic, 91
 Balta-Lungă, comună, 82
 Băluești, comună, 78
 Băneasa, comună, 82
 Ban, Alexe, 219
 Bartnicka — Dąbkowska, Barbara, 161, 164, 166
 Bașiu, toponimic, 18
 Baziaș, comună, 203
 Becicherecul-Mic, comună, 80
 Belareca, toponimic, 18
 Belic, A., 196—200, 204, 206, 207, 216
 Bélič, Jaromir, 20
 Belobreșca, sat, 80, 203
 Beloded, I. K., 134
 Benea, sat, 57, 132—137, 139, 142, 144, 145

Benedek, Gr., 6, 7, 9, 55, 59, 60, 219, 243
 Benediktov, G. K., 137
 Beniuc, M., 243
 Beregsăul-Mic, comună, 80
 Beric, B., 6, 7, 9, 59, 103
 Bernstein, S.B., 23, 26, 40, 95, 96, 153
 Berzasca, comună, 83
 Beșenova-Veche, comună, 6, 20, 58, 81, 82, 147, 148
 Bicaci, comună, 81
 Biesiada, Ludowika, 160, 161, 163—165, 171, 177, 179, 182, 184
 Bigăr, comună, 83, 211, 215
 Bila, comună, 82, 147, 148
 Bilca, toponimic, 18
 Bistra, comună, 76
 Boanta, comună, 82
 Bocicoiul — Mare, comună, 76
 Bodin, sat, raion Beclean, 67
 Boinești, comună, 81
 Bolocan, Gh., 5, 8, 57, 58, 151
 Bordușani, sat, 78
 Borod, comună în Bihor, 59, 81
 Borod-Șeran, comună, 219, 238
 Borșa, comună, 76
 Borumlaca, comună reg. Crișana, 6, 59, 81, 219, 221—224, 228, 235, 238, 239, 243
 Bosanci, comună, 84
 Boscovici, Ioseph, 79
 Botoșani, oraș, 77
 Botoșenița—Mare, comună, 77
 Bourciez, E., 87
 Bozovici, comună, 83
 Brăila, oraș, 82, 99
 Brăilița, cartier din Brăila, 78, 97
 Brancovici, Gheorghe, 80
 Brănești, comună, 58, 78, 82, 83, 147, 148, 151
 Brazua, vezi Breazova, 12, 18
 Breaza, comună, 77, 132, 133
 Breazova, toponimic, 12, 18
 Brebenii-Sîrbi, comună, 83
 Breștea, comună, 81, 147
 Brestovăț, comună, 81
 Broch, O., 197
 Brodina, localitate, 56, 61, 77

Brückner, Al., 176
 Brusturi, comună, 81
 Budoi, localitate în Bihor, 59, 81, 219, 238
 Budziwój, comună în Polonia, 177
 Bulahovski, L.A., 142
 Bulai, comună, raion Suceava, 6, 60, 62, 84, 159—172, 178—180, 186
 Bulgăr, Gh., 67
 Bulgăruș, comună, 81
 Buninți, comună, 84
 Butculești, comună, 82
 Buteni, comună, 81
 Buzău, oraș, 82

C

Cacica, comună, 62, 77
 Călineștii-lui-Cuparencu, comună, 77
 Călineștii-lui-Enache, comună, 77
 Călineștii-lui-Vasilache, comună, 77
 Calomfirești, comună, 82
 Camăr, comună, 81
 Candrea, I.A., 50, 65, 90, dicționarul lui, 67
 Capidan, Th., 89—91
 Caransebeșul Nou, comună, 211
 Carașova, comună, 8, 56, 61, 79, 195—202, 206, 207, 210
 Caravaneți, comună, 82
 Carcaliu, comună, 78, 95
 Catalina, Ilie, 83
 Cătană, Gh., 180
 Cazacu, B., 26
 Ceaca, sat, raion Dej, 67
 Ceacova, comună, 81
 Ceacu, sat, raion Călărași, 67, 82
 Ceatalchioi, comună, 77
 Cehov, A. P., 241
 Cenadul-Mare, comună, 80
 Cenei, comună, 80
 Cernojevici, patriarhul, 80
 Certeze, comună, 81
 Ceșko, E. V., 150, 153
 Checea, comună, 80, 195
 Chege, comună, 81
 Chereluș, comună, 81
 Chiajna, comună, 6, 58, 82, 147—152, 154, 156—158
 Chilia-Veche, comună, 78
 Chinezul, Pavel, 80
 Chioag, comună, 81, 219, 238
 Chiril intemeietor al culturii slave, 65
 Chițimia, I. C., 6, 7, 9, 55, 60, 159, 179, 180, 242
 Chivescu, R., 95
 Cîmpia, comună, 80
 Cîmpina, 15
 Cîmpulung, 132, 133
 Cîmpulung-la-Tisa, comună, 76
 Cîndești-Unu, comună, 77
 Cioplea, comună, 82
 Ciorogîrla, comună, 82, 149
 Ciplea, Gh., 6, 7, 9, 55, 60, 64, 211, 243
 Ciprovăț, răscoala de la 82

Cireșul, comună, 77
 Cîrlanul, Ilie, 149
 Cîrlibaba, comună, 77, 132, 133
 Ciucurova, comună, 77
 Ciumărna, comună, 77
 Ciustendil, regiunea, 198
 Ciutelc, comună, 81
 Ciutura, comună, 82
 Cleanov, toponimic, 91
 Climăuți, comună, reg. Suceava, 62, 77, 79
 Clisura, comună, reg. Banat, 6, 59, 195, 203, 209, 210
 Clocotici, comună lângă Carașova-Banat, 6, 79, 191, 196, 198, 199
 Clopodia, comună, 83
 Codreni, comună, 82
 Coloman I Cărturarul (1095—1116) 43
 Colonia-Bulgară, comună, vezi Telep, 81, 147
 Constantinescu-Iași, P., 147
 Constantinopol, 124, 125
 Copăcele, comună, 77
 Copaci, comună, 82
 Corlătești-Sirbi, comună, 82
 Coșbuc, Gh., 90
 Costileava, cătun, 77
 Costin, Natalia, 132, 243
 Coșuștea, toponimic, 18, 91
 Coteanu, I., 25, 26, 50
 Cozla, comună, 83, 211, 215
 Crăciunești, comună, 76
 Craiova, toponimic, 18
 Cralovăț, comună, 80
 Crasna, comună, 76
 Creangă, I., 88, 90, 203
 Criciova, comună, 77
 Crișan, comună, 77
 Cuieșd, comună, 81
 Cunoschi, cătun, 77
 Cuzap, comună, 81
 Czakovar, comună, 81
 Czambel, S., 203
 Czoernig, Karl von, 76, 81

D

Dănilă, comună, 77
 Dărmănești, comună, 77
 Dealul, toponimic, 28
 Deșica, reg. în Polonia, 160
 Deboveanu-Mălăescu, Elena, 6, 7, 60, 159
 Dečev, V., 189
 Demăcușa, comună, 77
 Demetriu, Dan, 78, 98
 Densusianu, O., 87, 90, 92
 Denta, comună, 80, 81, 147
 Dermendzin, A., 65
 Detvan Huta, localitate în Cehoslovacia, 222
 Dimbovița, 15
 Dinekov, P., 242
 Dinaș, comună, 79
 Divici, sat, 80, 203
 Długosz, Wl., 177

Docan, N., 79
 Doftana, toponimic, 18
 Domnești, comună, 82, 147
 Dorohoi, toponimic, 18
 Doroszewski, W., 23
 Dostean, I.S., 80
 Două-Mai, comună, 78
 Dragomirești din Deal, comună, 148, 149
 Dragomirești din Vale, comună, 148–150
 Drajna, 15
 Dudești-Cioplea, comună, 147
 Dudu, comună, 148–150
 Dujčev, Ivan, 82
 Dumasca, sat, 57, 78, 139, 144
 Dumbrava, toponimic, 28
 Dumitrescu, Maria, 6, 7, 9, 58, 113
 Dunăre, N., 243
 Dunavățu, comună, 77
 Dzendzelivski, I. O., 61, 137

E

Ebendorf, comună, vezi Știucă, 81
 Eder, Johan, 133
 Edu, comună, 77
 Ehriște, cătun, 77
 Eibental, comună, raion Orșova, 64, 83, 211, 215
 Epurești, comună, 82

F

Faighel, Ană, 160, 169, 178, 184
 Faighel, Matilda, 161, 171, 179, 180, 185
 Fedák, J., 228, 230, 233, 234
 Fegernic, comună, 81, 219, 238
 Felnac, comună, 81
 Filip, secta lui, 98
 Fluturica, comună, 77
 Focuri, comună, 78
 Fodor, Ecaterina, 242
 Francescato, G., 142
 Frăsinet, comună, 82
 Fries, C., 142
 Frumoasa, comună, 82
 Frumușani, comună, 82
 Fundulea, comună, 82
 Fundul Moldovei, comună, 133

G

Gad, comună, 80
 Gajek, Józef, 168, 169
 Galiția-leceek, comună, 133
 Gălăbov, Iv., 26
 Găurici, comună, 82
 Găureni, comună, 77
 Ceaferca-Rusă, comună, 77
 Gelu, comună, 80
 Gemenea, comună, 77
 Gemer, localitate în Slovacia Centrală, 228, 236, 239
 Geza I (1074–1077, rege ungar, 43
 Ghindărești, comună, 78, 79

Gillieron, J., 28
 Giulești, comună, 147, 148
 Giurgiu, oraș, 82
 Gimbuț, toponimic, 18
 Girnic, comună, 83, 211, 215
 Gladna, toponimic, 91
 Glimboaca, toponimic, 91
 Glimboca, toponimic, 91
 Goehlert, I. V. 98
 Golovețki, I. F., 138
 Gorețki, I., 134
 Gornung, B.V., 142
 Gostavăț, sat, 82
 Gottlob, sat, 81
 Gratia, comună, 82
 Gratia-Drăghinești, comună, 83
 Grădinile, comună, 82
 Grek-Pabisowa, Iryda, 139
 Gropeni, comună, 77
 Groși, comună, 81

H

Habovštiak, A., 189, 220
 Haller, J., 212, 214
 Halmășd, comună, 81
 Hamcearca, comună, 77
 Harea, V., 132
 Havránek, B., 212, 213, 216
 Hepa, cătun, 77
 Herneacova, comună, 81
 Holban, T., 242
 Honorici, comună, 77
 Hont, județ în Slovacia, 236
 Horodnic, toponimic, 18
 Hrabiec, S., 170
 Hraste, M., 204
 Hrincenko, B.D., 63, 65, 105, 137, 169, 177, 189, dicționarul lui, 67.
 Hujer, O., 212, 213
 Huși, oraș, 82
 Huta-Voivozi, comună, 81, 219, 223, 235, 236, 238, 239
 Hutor, numirea de către lipoveni a cartierului Brălița, 97
 Huțani, comună, 77

I

Iacobeni, comună, 133
 Ianakiev, M., 243
 Iași, cartier lipovenesc din, 78, pacea de la, 82
 Iașentiu, Gr. Stelian, 242
 Iaz, comună, 81
 Iepurești, comună, 147
 Ilgani-de-Sus, comună, 77
 Illici-Svitici, V. M., 61, 64, 137
 Ioachimescu, I. Șt., 81
 Iolkina, N. M., 243
 Iordan, Iorgu, 26, 28, 87, 90, 92
 Iorga, Nicolae, 82
 Ip, comună, 81

Ipotești, comună, 77
 Isaccea, comună, 78
 Istrate, N., 81
 Istria, 204
 Iuffu, Zlatca, 6, 7, 9, 58, 147
 Ivanda, comună, 80
 Ivanov, G. P., 153
 Ivanov, M., 151
 Ivanov, V.V., 108, 113, 124
 Ivănescu, G., 136
 Ivić, P. 24, 66, 196, 198—200, 204, 206—209
 Izlaz, comună, 97
 Izvoarele-Sucevii, comună, 77

J

Jakubowski, Wiktor, 77
 Jedlička, A., 213
 Jilava, comună, 82
 Jilko, F. T., 61, 62, 65, 66, 77, 134, 135
 Jireček, K., 27, 147
 Jirmunski, V. M., 59
 Jivcovići, M., 59
 Jóna, E., 235, 236
 Jupa, comună, 81, 83, 211
 Jupalnic, comună, 211, 214, 215
 Jurilovca, comună reg. Dobrogea, 6, 9, 58, 64, 78, 79

K

Kádár, József, 67
 Kalinovici, M. I., 61
 Karasev, V. G., 80
 Karpenko, I. O., 137
 Keindl, R.F., 98
 Király, P. 23
 Kilometrul 14, cătun, 77
 Kiprianov, Olga, 97
 Klemensiewicz, Z., 161
 Klepikova, G. P., 152
 Knežević, episcop, 82
 Kniaznin, D., 178
 Kniezsa, István, 12, 15
 Koneski, B., 197
 Konnovaia, V. F., 24
 Kopečný, Fr. 213
 Kosciuszko, T., 84
 Kosiński, W., 179
 Krzyżanowski, J., 179
 Kučera, H., 132
 Kudrnak, A., 81
 Kulczyński, St., 170
 Kuriacița, cartier al Carașovei, 196
 Kuznețov, P. S., 66, 100, 107, 108

L

Ladislau I (1077—1095), 43
 Lamprecht, Arnošt, 24, 212
 Lascăr-Catargiu, comună, 77
 Laszlo Magdalena, 242

Lehr-Splawiński, T., 161, 243
 Leonova, M. V., 138
 Leordina, comună, 76
 Lescovița, comună, 80
 Leskutkin, A. F., 126
 Lespezi, comună, 78
 Letea, comună, 77
 Licuriciul, comună, 82, 83
 Limanowa, reg. în Polonia, 160
 Lipoveni, sat, numire veche, vezi Socolinți, 57, 62, 63, 66, 78
 Liška, J., 224
 Liubcova, comună, 80, 203, 204, 206—210
 Lom, regiunea, 198
 Lomtev, T.P., 142
 Lovrin, comună, 81
 Lozbă, M., 243
 Lucina, comună, 77, 132
 Lugaș, comună, 81
 Lukács, Ladislau, 6, 9, 55, 58
 Łukasik, Stanislas, 84
 Lunca, toponimic, 28, 77
 Lunca-la-Tisa, comună, 76
 Lunceșoara, comună, 81
 Lupac, sat, 79, 196
 Lupcina, cătun, 77
 Lupu, Vasile, domnul Moldovei, 133

M

Macejowice, lupta de la, 10. X. 1794, 84
 Macek, Angnieszaka, 179, 181, 184
 Măcești, comună, 80
 Măcin, comună, 78
 Macrea, D., 87
 Măgura, cătun, 77, comună, 77
 Magyarly, George, 211
 Mahmudia, comună, 78
 Măierici, sat, 203
 Maksimović, Marija, 203
 Małecki, M., 25, 26
 Manolea, comună, 77, 78
 Mărgineni, comună, 82
 Margita, comună, 81
 Mărițeia-Mare, comună, 77
 Mărițeia-Mică, comună, 77
 Martin, N. P., 220
 Márton, I., 220
 Mărzănești, comună, 82
 Mehadia, oraș, 83
 Melchisedek, Episcop, 78, 98
 Mercina, comună, 81
 Mestica, Enrico, 65
 Metodi, întemeietor al culturii slave, 65
 Mihăilă, G., 6, 7, 9, 11, 15, 17, 23, 55, 56, 95, 131, 242, 243
 Mihalyi, Ioan, 76
 Mihoveni, localitate în Polonia, 84, 160
 Miklosich, Fr., 87
 Mila 23, sat, 6, 58, 78, 116, 119, 120, 122, 123, 128, 130
 Miletic, Lj., 58, 82, 147—149, 196

Milișeuți, comună, 77
 Mircev, K., 154, 199
 Mirza, comună, 82
 Mitocul-Dragomirnei, comună, 78
 Mladenov, St., 150, 190
 Moara, comună, 84, 159
 Mocrea, comună, 81
 Moigrad, 12, 15, 18
 Moldova-Nouă, comună, 84
 Moldova-Sulița, comună, 77, 132–134
 Moldova-Veche, comună, 79, 203, 204, 207–210
 Moldovița, comună, 77, 84
 Murighiol, comună, 77
 Mușlea, I., 88, 147
 Muthnuk, toponimic, 18

N

Nădlac, comună, 81
 Nagy Magdalena, 6, 9, 55, 58
 Năvodari, comună, 78
 Neculce, Ion, 27
 Negostina, comună, 77
 Negrești, comună, 81
 Neograd, localitate în Cehoslovacia, 222
 Nermet, sat, 79, 196, 199
 Nestorescu, A., 57
 Nicon, patriarh, 98
 Nijni-Novgorod, localitate în U.R.S.S., 128
 Nikov, P., 147
 Nima, sat în Gherla, 67
 Nisipitu, cătun, 77
 Nistor, Ion I., 63, 78, 81, 84, 98
 Nistorović, Stana, 203
 Nitsch, K., 161, 163, 164, 166, 168–170, 176.
 Noska, Fr. Jiří, 211
 Novicov, E., 6, 7, 9, 58, 113
 Novicov, M., 242
 Novohrad, județ în Slovacia, 222, 236, 239
 Nowy-Targ, reg. în Polonia, 160

O

Orgradena-Nouă, comună, 83, 211, 215
 Olteanu, Pandeale, 6, 9, 55, 76, 81, 221
 Olteni, comună, 82
 Ondruș, P., 236
 Orava, localitate în Slovacia Centrală, 228, 239
 Orlova, V. G., 136
 Orșova, oraș, 83, 84, 203, 211
 Oțelu-Roșu, comună, 81

P

Pădurea Neagră, comună, 81
 Panaitescu, P. P., 84
 Panaiotov, P., 150, 152
 Panaiova, comună, 77
 Paňkevyč, I., 90, 134, 136
 Papabagi, T., 88
 Pardina, comună, 77
 Părtești-de-Sus, comună, 84

Paszternák, Clara, 6, 9, 55, 58
 Pătal, comună, 81
 Pătruț, I., 5, 7, 26, 56, 61, 66, 67, 87, 90, 131, 133–135, 137, 214, 220, 242, 243
 Pătrăuți, comună, 77
 Pătrăuții-Sucevei, sat, 68
 Pătrăuții-Turtureni, comună, 133
 Pauliny, E., 219, 220
 Pavliuc, N., 5, 6, 8, 9, 55–57, 134, 242
 Pavlovič, M., 24, 195
 Pawlowski, B., 170
 Pecica, comună, 81
 Percosova, comună, 80
 Peregrin, sat, 59
 Peregrul-Mare, comună, 81, 83, 211
 Pereni, I., 77
 Periprava, sat, 78, 79, 119, 122
 Peștera, toponimic, 18, 28
 Peștere toponimic, 18
 Peșteș, toponimic, 18
 Peștiș, toponimic, 18, 81
 Petr, Jan, 20
 Petrova, comună, 76
 Petrovaselo, comună, 80
 Petrovici, Emil, 5–9, 11, 12, 24–28, 35, 43, 45, 46, 50, 51, 55, 56, 58, 61, 76, 79, 80, 83, 90–93, 99, 100, 121, 132, 134, 187, 196, 198, 199, 220, 241, 242, 243
 Piatra-Neamț, cartier lipovenesc din, 78
 Piatra-Olt, ora, 82
 Pike, K., 142
 Pincota, comună, 81
 Pintiuk, Gavrylo, 134
 Pirlul — Berzei, comună, 77
 Pirlita, comună, 77, 82
 Pisc, sat, raionul Brăila, 6, 58, 78, 95, 97, 99, 102, 107, 108, 111
 Plătărești, comună, 82
 Pleșa, comună, 84
 Pleter, T., 60
 Plevna, 147
 Plocești, oraș, 82
 Plopana, sat, 78
 Plopiș, comună, 81
 Ploskoie, sat din raionul Velikomihailovsk, reg. Odesa, 79
 Poiana-Micului, comună, 84
 Poienile-de-sub-Munte, comună, 76, 191
 Pojejena, sat, 203
 Pojejena-de-Sud, comună, 80
 Pojorita, comună, 133
 Polek, I., 98
 Polog, localitate, 197
 Pop, S., 25
 Popa, P., 132
 Popești-Leordeni, comună, 82, 147, 148, 191
 Popivanov, G., 150
 Popov, K., 151
 Popović, I., 15, 26, 200
 Popp, Nicolae, M., 80–82, 84
 Porcescu, cătun, 77, 132, 133
 Porolissum, vezi Moigrad, 12

Poșta, comună, 77
 Prahova, 15
 Prelici, Victor, 133
 Preobrajenski, A. G., 170
 Pricop, Ecaterina, informator, 97
 Priscornic, R., 132
 Prunișor, comună, 81
 Puntea cu Greci, comună, 82
 Pușcariu, S., 25, 26, 35, 39, 46, 89—91
 Putila, comună, 133
 Putna, comună, 84, mănăstire, 133, topo-
 nimic, 18

R

Rădăuți, comună, 18, 77, 133
 Radimna, comună, 80
 Rafnic, sat, 79
 Ravensca, comună, 83, 211
 Ravnic, comună, 196
 Receaș, comună, 80, 81, 195, 198—200, 202
 Redange, ofițer austriac, 79
 Reichenkron, G., 26
 Remeți, comună, 76
 Repedea, comună, 76
 Rișca, toponimic, 18
 Rogojști, comună, 77
 Roman, cartierul lipovenesc din, 78
 Romanski, Șt., 83, 65, 67
 Rona-de-Sus, comună, 76
 Resetti, Al., 24, 26, 40, 51, 87, 92, 241
 Roșu, comună, 147
 Rotundu, V., 243
 Rudeanu, V., 57
 Rudna, comună, 80
 Ruginos, comună, 77
 Runcul, comună, 82
 Ruscova, comună, 76
 Ružička, J., 220
 Rzetów, regiune în Polonia, 160

S

Săcălășău, comună în Bihor, 59, 81
 Sacalășăul-Nou, comună, 219, 238
 Sadău, cătun, 77, toponimic, 18
 Sadova, comună, 133
 Salai, M., 26, 49
 Săliște, comună, 81
 Saloni, A., 179
 Sandfeld, Kr., 87, 92
 Săptărei, comună, 82
 Sărăuad, comună, 76
 Saravale, comună, 80
 Sarichioi, comună, reg. Dobrogea, 6, 9, 58,
 64, 78, 79
 Satu-Mare, comună în reg. Pecica, 80
 Sava, Miron, 160
 Scăiuș, comună, 81, 83
 Scheludko, D., 65, 135
 Secaș, comună, 77
 Sebiș, comună, 81
 Sedláček, Jan, 20
 Seidel, E., 87, 92

Selișcev, A. M., 11, 197, 212
 Seliștioara, comună, 82
 Semlac, comună, 81
 Serebrennikov, A.B., 63, 142
 Serghie, Ion, 134
 Sevastos, Cf., 83
 Sevastos, M., 83
 Sevska, localitate în U.R.S.S., 115, 128, 130
 Sfânta-Elena, comună, 211, 215
 Sfântul-Gheorghe, comună, 77
 Sfiștofa, comună, 78, 79
 Sici, toponimic, 18
 Sicrieș-Putna, comună, 77
 Sighet, comună, 76
 Siminicea, comună, 77
 Simpetru-Mare, comună, 79
 Sinăuți, comună, 77
 Sinielnikoff, Roxana, 161
 Simartinul-Sirbesc, comună, 79
 Sinnicolaul-Mare, comună, 80
 Sintelena, comună, 83
 Sirbenii-de-Jos, comună, 82
 Sirbenii-de-Sus, comună, 82
 Sirbi, comună, 82
 Sirbii-Măgura, comună, 82
 Sirbi-Sfințești, comună, 83
 Siret, comună, 77
 Showronski, Andrzej, 160, 164
 Skowronski, Czesława, 161, 185
 Skowronski, Mania, 161, 169, 171, 179, 182,
 185
 Skultėtyho, J., 230
 Slatina, toponimic, 28
 Slava-Chercheză, comună, 64, 78
 Slava-Rusă, comună, 64, 78, 79, 95
 Slawski, Fr., 71
 Sliven, localitate în Bulgaria, 149
 Slivenul-Nou, comună, 83
 Smadovița, toponimic, 18
 Snagov, 15
 Spiš, localitate în Slovacia de Est, 228, 239
 Sprinceak, I., 142
 Soca, comună, 80
 Socet, comună în Bihor, 59, 81, 219, 223,
 224, 235, 236, 238, 239
 Socol, sat, 79, 203
 Socolinți, sat, vezi Lipoveni, 77, 78
 Soloneț, comună, 77
 Soloneț-Maidan, comună, 84
 Soutzo, Nicolas, 82
 Stănescu, D., 179
 Stanciova, comună, 80
 Stankewicz, E., 132
 Stanković, Nika, 203
 Starobăneasa, comună, 82
 Stieber, Zdzislav, 23, 95, 216
 Stoianov, St., 243
 Stoikov, Stoica, 12, 58, 62, 82, 147, 148
 150—153, 155
 Stoinești, comună, 82
 Štolc, Dr. Jozef, 219, 220, 224, 228, 230,
 232, 236

Suceava, comună reg. Suceava, 62, 77
 Sulina, comună, 78, 95
 Suplacul-de-Barcău, comună, 81
 Suplacul-de-Barcău-Borumblaca, comună, 222
 Surducul-Mare, comună, 81
 Surlari, comună, 82
 Svinița, comună în Banat, 6, 20, 80, 191,
 195—206, 208—210
 Sviștovca, sat, 119, 120, 122
 Szafar, W., 170

Ș

Șeinoiu, comună, 82
 Șeitin, comună, 81
 Șeran, comună în Bihor, 59
 Șerbăuți, comună, 77
 Șesan, M. P., 76
 Șevcenko, T. G., 241
 Șinteiu, comună în Bihor, 59, 81, 219, 223,
 224, 235, 236, 238, 239
 Șiștov, localitate în Bulgaria, 83
 Ștefan cel Mare, domnul Moldovei, 78, 133
 Ștefan V al Ungariei, 147
 Ștefănești, comună, 147
 Știucă, comună, 81
 Ștrăclevo, localitate în Bulgaria, 152
 Șuhevici, Volodimir, 65—67
 Șumița, comună, 83, 211, 215

T

Tătarca, toponimic, 133
 Tătarcuța, toponimic, 133
 Tăut, comună, 81
 Teceul-Mic, comună, 76
 Tecuci, oraș, 82
 Telep, comună, vezi colonia Bulgară, 81
 Telița, comună, 77
 Teodorești, comună, 84
 Teș, comună, 81
 Tihomirova, M., 79
 Timișoara, oraș, 79
 Tîrgoviște, oraș, 82
 Tg. Frumos, oraș, 58, 78, 139, 140, 142, 144,
 145
 Tîrna-Mare, comună, 76
 Tîrnava, comună, 82
 Tóbbik, Șt., 224, 228—230, 232—235
 Todirești, comună, 77
 Todoran, Romulus, 100
 Todorov, T., 197, 198
 Tomești, comună, 81
 Tomoioagă, 160
 Trávníček, Fr., 213
 Tria, localitate în Bihor, 59, 219, 238
 Trie, comună, 81
 Trocin, M., 243
 Trubaciov, O. N., 28, 62
 Tulcea, comună, 78
 Tunari, comună, 82
 Tunia, Iosif, 160, 161, 163, 164

Tunia, Teofilia, 161, 164
 Turčianský Sv. Martin, localitate, 230
 Turnu-Măgurele, oraș, 82
 Tusa, comună, 81
 Tusta, vezi Tuștea, 12
 Tuștea, toponimic, 12

Ț

Țigăneștii-de-Criș, comună, 81
 Țonev, B., 149, 152
 Țipar, comună, 81

U

Udler, R. I., 96
 Ulma, comună, 77
 Unbegaun, B., 26
 Upenik, V. A., 80
 Urbán, R., 221, 236
 Urbańczyk, Stanisław, 23, 161, 162, 164, 165,
 167
 Urzicuța, comună, 82
 Utešený, Slavomir, 213
 Uzlina, comună, 77

V

Vadul-Anei, comună, 83
 Vakurov, V. V., 127
 Vama, comună, 81
 Valea-Almăjului, comună, 83
 Valea-Boului, comună, 77
 Valea-Cerului, comună în Bihor, 59, 81, 219,
 238
 Valea-Sucevei, localitate, 131, 133, 134, 214
 Valea-Tîrnei, comună, 81, 223, 238
 Valea-Ungurului, comună în Bihor, 59, 81,
 219, 224, 238
 Valea-Vișeuului, comună, 76
 Vărăști, comună, 147, 148
 Variaș, comună, 79
 Vărzari, comună în reg. Crișana, 6, 59, 81,
 221—224, 228, 231, 235, 238, 239, 243
 Vășcăuți, comună, 77
 Vascenco, V., 6, 7, 9, 27, 95, 140
 Vasiliu, Laura, 88, 90
 Vaslui, oraș, 82, cartier lipovenesc din, 78
 Vătânești, comună, 82
 Vatra-Dornei, comună, 77
 Vážný, V., 224, 228—230, 232—234, 236
 Vecshása, comună, în districtul Krassá, 81
 Velichi, C., 147, 149
 Velikie Luki, localitate în U.R.S.S., 144
 Venediktov, G. K., 61, 64
 Vescu, V., 6, 7, 9, 59, 195
 Vicșani, comună, 84
 Vidin, regiune, 147, 198
 Vilcov, comună, 79
 Vilko, localitate în U.R.S.S., 128
 Vinga, comună, 81, 82, 147

Viorescu, Ioan, 160
 Viriș-mort, comună, 76
 Vișeu-de-Sus, comună, 76
 Vodnic, sat, 79, 196
 Voivodina, colonie în Banat, 77
 Voráč, Jaroslav, 212
 Vorobkevici, Isidor, 78
 Vrabie, E., 5-9, 55, 57, 58, 60, 75, 131, 132, 134, 136, 187
 Vraciu, Ariton, 6, 7, 9, 57, 59, 131, 132, 243
 Vran, comună, 81
 Vucova, toponimic, 18, 83

W

Walaszczuk, Maria, 160
 Walaszczuk, Anton, 160
 Weigand, G., 67, 83, 89
 Wieczorkiewicz, Br., 161

Z

Zacordonet, Al., 131, 242
 Zagoriț, Gh. 83
 Zagra, toponimic, 15, 18
 Zaharcev, I., 198
 Zalnoc, comună, 81
 Zamfirescu, Dan, 242
 Zaręba, Alfred, 171, 172
 Zdrenghia, M., 89
 Ziłyński, J., 136
 Zlăsd, vezi Zlăști, 12
 Zlăști, toponimic, 12, 91
 Zlatița, sat, 80, 83, 203
 Zlatna, 12, 15, 18
 Zorile, comună, 77
 Zubert, Jan, 160, 163, 164, 179, 184
 Zubert, Rozalia, 160
 Zvolen, județ în Slovacia, 222, 236, 239
 Zwoliński, P., 170

CUPRINSUL

	<u>Pag.</u>
Conferința de dialectologie slavo-romină	5
<i>Acad. Emil Petrovici</i> , Raportul dintre izoglosele dialectale slave și izoglosele elementelor slave ale limbii române (În legătură cu Atlasul lingvistic slav).....	11
<i>G. Mihăilă</i> , Contribuții la studierea geografiei împrumuturilor slave în limba română (pe baza „Atlasului lingvistic român”).....	23
<i>Emil Vrabie</i> , Stadiul actual și sarcinile cercetării graiurilor slave din Republica Populară Română.	55
<i>Emil Vrabie</i> , Privire asupra localităților cu graiuri slave din Republica Populară Română.	75
<i>I. Pătruș</i> , Considerații în legătură cu vocativul românesc în -o.....	87
<i>Victor Vascenco</i> , Observații asupra graiului rusesc al lipovenilor din satul Pisc, raionul Brăila	95
<i>Maria Dumitrescu și Eugen Novicicov</i> , Lexicul graiului rusesc din satul Mila 23 (reg. Dobrogea)	113
<i>Ariton Vraciu</i> , Note de dialectologie slavo-română (Observații asupra unui grai ucrainean și a unui grai rusesc din R.P.R.).	131
<i>Zlatca Iuffu</i> , În legătură cu sistemul fonetic al graiului bulgar din comuna Chiajna (reg. București).	147
<i>Ion C. Chișimă și Elena Deboveanu-Măldăescu</i> , Graiul și folclorul polonez din Balai, raionul Suceava.	159
<i>Acad. E. Petrovici și E. Vrabie</i> , În legătură cu Atlasul lingvistic slav.....	187
<i>V. Vescu</i> , Fonetisme arhaice în graiurile sîrbocroate din regiunea Banat.....	195
<i>B. Beriș</i> , Accentul în graiurile sîrbești din Clisura	203
<i>Gh. Ciplea</i> , Cantitatea vocalică în graiurile cehe din Banat	211
<i>Gr. Benedek</i> , Despre un grai slovac mixt din regiunea Crișana (graiul din Borumlața și Vărzari)	219
Cinci ani de activitate a Asociației Slaviștilor din R.P.R. ((1956—1961) (G. M.)	241
Indice	245

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Конференция по славяно-румынской диалектологии.	5
Академик Эмил Петрович, Соотношение славянских диалектных изоглосс и изоглосс славянских элементов румынского языка (В связи с общеславянским лингвистическим атласом).....	11
Г. Михаилэ, К изучению географического распространения славянских заимствований в румынском языке (на материале «Румынского лингвистического атласа»).	23
Эмил Врабие, Современное состояние и задачи изучения славянских говоров на территории РНР.	55
Эмил Врабие, Обзор славянских говоров на территории Румынской Народной Республики.	75
И. Пэтруц, Некоторые вопросы славяно-румынской исторической диалектологии.	87
В. Васченко, Заметки о русском говоре липован села Писк, Браилского района.	95
Мария Думитреску—Е. Новичков, Лексика русского говора села «Міла 23», Добруджанской области.	113
Аритон Врачу, Заметки по славяно-румынской диалектологии.	131
Златка Юффу, К вопросу о фонетической системе болгарского говора села Кяжна, Бухарестской области.	147
И. К. Кицимия и Елена Дебовяну-Малаеску, Польский говор и фольклор села Булай, Сучавского района.	159
Академик Э. Петрович и Э. Врабие, В связи с общеславянским лингвистическим атласом	187
В. Веску, Архаические фонетизмы в сербохорватских говорах Банатской области	195
Б. Берич, Ударение в сербских говорах Клисуре.	203
Гр. Бенедек, О смешанном словацком говоре Кришанской области (говор сел Борумлака и Вэрзарь)	211
Г. Чипля, Количество гласных в чешских говорах Баната.	219
Пять лет деятельности Ассоциации славистов РНР (1956—1961) (Г. М.)	241
Указатель.	245

SOMMAIRE

	Pages
La conférence de dialectologie slavo-roumaine.....	5
<i>Acad. Emil Petrovici</i> , Le rapport des isoglosses dialectales slaves et des isoglosses des éléments slaves de la langue roumaine (À propos de l'Atlas linguistique général slave).....	11
<i>G. Mihăilă</i> , Contributions à l'étude de la géographie des emprunts slaves en roumain (d'après l'„Atlas linguistique roumain“)	23
<i>Emil Vrabie</i> , L'état actuel et les tâches de l'étude des parlers slaves de la République Populaire Roumaine.	55
<i>Emil Vrabie</i> , Coup d'oeil sur les localités à parlers slaves de la République Populaire Roumaine.	75
<i>I. Pătruș</i> , Considerations sur le vocatif roumain en -o.	87
<i>Victor Vascenco</i> , Observations sur le parler grand-russe des Lipovènes du village de Pisc, district de Brăila.....	95
<i>Maria Dumitrescu et Eugen Novicicov</i> , Le lexique du parler russe du village de Mila 23 (région de Dobroudja).....	113
<i>Arion Vraciu</i> , Notes de dialectologie slavo-roumaine. (Observations sur un parler ukrainien et sur un parler russe de la R.P.R.).	131
<i>Zlatca Iuffu</i> , À propos du système phonétique du parler bulgare de la commune de Chiajna (région de Bucarest).	147
<i>Ion C. Chifimția et Elena Deboveanu-Mălăescu</i> , Le parler et le folklore polonais de Bulai (district de Suceava).	159
<i>Acad. E. Petrovici et E. Vrabie</i> , À propos de l'Atlas linguistique général slave.....	187
<i>V. Vescu</i> , Phonétismes archaïques des parlers serbo-croates de la région de Banat	195
<i>B. Berić</i> , L'accent dans les parlers serbes de Clisura	203
<i>Gh. Ciplea</i> , La quantité des voyelles dans les parlers tchèques du Banat	211
<i>Gr. Benedek</i> , Sur un dialecte slovaque mixte de la région da Crișana (Les parlers de Borumlaca et de Vărzari)	219
inq ans d'activité de l'Association des Slavistes de la R.P.R. (1956—1961) (G. M).	241
Index	245

ROMANOSLAVICA

Au apărut

Vol. I, 1958 — legat	lei 18,80
II, 1958 — epuizat	
III, 1958 — legat	lei 20,70
IV, 1960 — broșat	lei 21
IV, 1960 — legat	lei 26
V, 1962 — Istorie (broșat)	lei 11,60
V, 1962 — Istorie (legat)	lei 17,90
VI, 1962 — Filologie (broșat)	lei 14,80
VI, 1962 — Filologie (legat)	lei 21
VII, 1963 — Dialectologie (broșat)	lei 12
VII, 1963 — Dialectologie (legat)	lei 17

Sub tipar

Volumul VIII.

Volumele apărute, cu excepția volumului II, pot fi comandate direct la sediul Asociației Slaviștilor din R.P.R., str. Pitar Moș nr. 7—15, raion 30 Decembrie, București.

Manuscrisele nepublicate nu se restituie.

EDITURA ȘTIINȚIFICĂ

Tiparul executat sub comanda nr. 1507 la
Întreprinderea Poligrafică „13 Decem-
brie 1918”, str. Grigore Alexandrescu
93—95, București—R.P.R.



ERATA

<u>Pag.</u>	<u>rîndul</u>	<u>în loc de :</u>	<u>se va citi :</u>	<u>din vina :</u>
Harta dintre p. 46—47			Harta 25	redacției
191	17	'br'alə hă'ẓiū	'br'aslə hă'ẓiū	redacției "

c 1507 — Romanoslavica, VII.